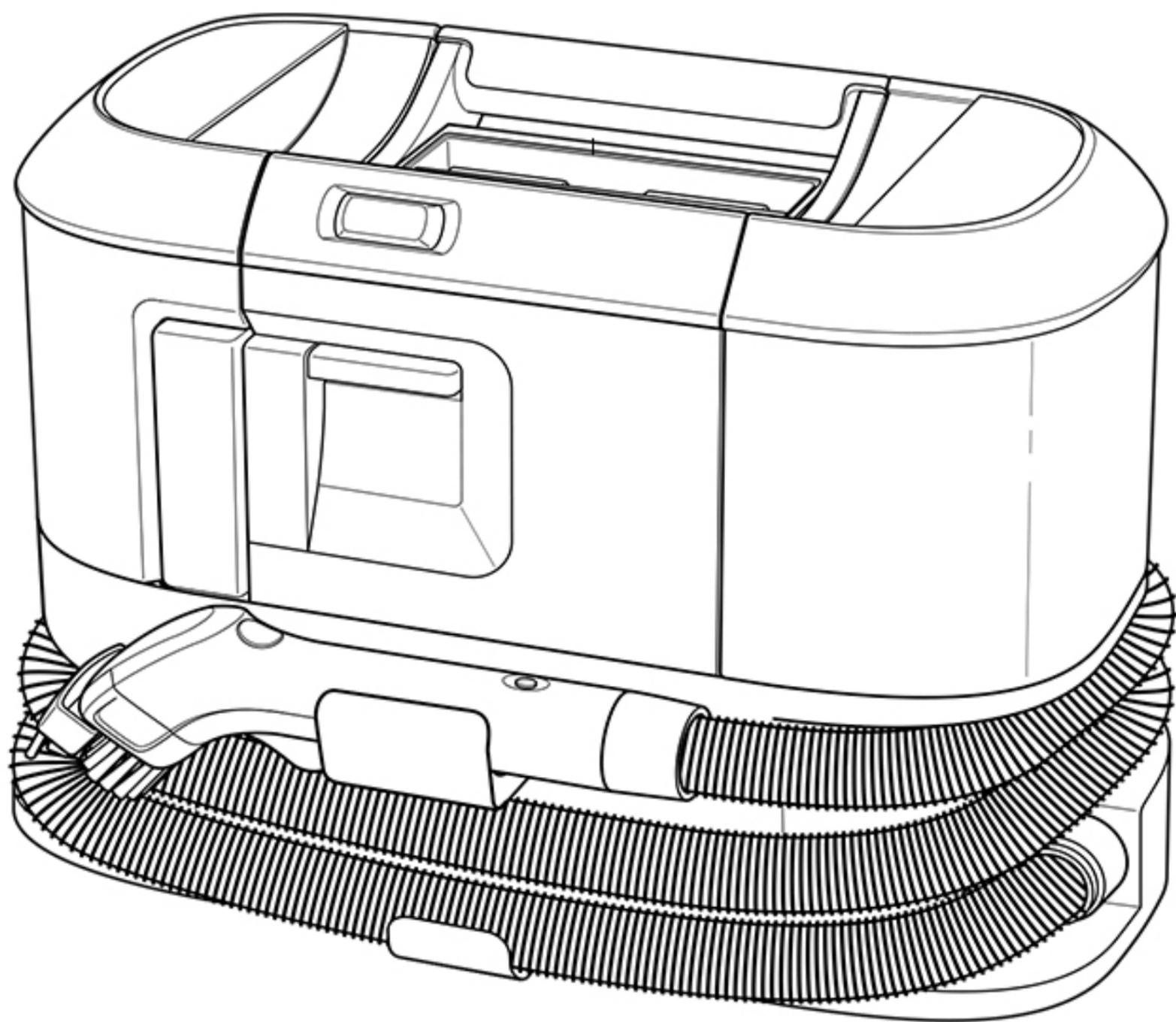


使用说明书

BARKBATH DUAL USE 3114Z

必胜多功能宠物清洁机



符号	说明
	当心
	参阅使用手册
	火灾危险
	电击风险
	切勿淋雨
	请在室内存放
	不要让地毯过度潮湿 仅在清洁过程中弄湿的地毯上使用本装置
	维修之前，请先断开电源
	使用不超过60 °C的温水
	仅使用与本装置专门配套的必胜清洁产品

重要安全须知

在使用本装置之前，请先阅读所有安全须知。

使用电气设备时，应遵照基本预防措施，包括以下内容：

警告

为降低火灾、电击或伤害风险，请遵照以下要求操作：

- » 本装置可由 8 岁及以上的儿童，以及身体、感官或心智机能不健全者或者缺乏经验和了解的人员使用，但前提是有人监护他们，或告知他们本装置的安全使用方法及相关危险。在无人监护的情况下，不得由儿童执行清洁和用户维护操作。
- » 应监护好儿童，确保其不会玩耍本装置。
- » 在不使用时和清洁、维护或维修本装置之前，请拔下电源插座上的插头，且如果您的装置配有带活动电刷的辅助工具，请在连接或断开该工具之前拔下插头。
- » 切勿浸入水中或液体中。
- » 确保头发、宽松的衣服、手指以及身体的各个部位远离本装置的开口和运动部件及其配件。
- » 如果电源线损坏，必须由制造商、制造商代理或具有相同资质的人员进行更换，以免发生危险。
- » 请勿让本装置压过电缆。
- » 切勿使用损坏的电缆或插头。
- » 切勿拽拉电缆或通过电缆提起设备，切勿将电缆用作把手，切勿在关门时夹住电缆，切勿在锋利的边缘或拐角区域拽拉电缆。
- » 确保电缆远离受热表面。

- » 如果装置带有手持式配件（宠物专用刷头等），用户应避免被夹到。
- » 插上插头时，切勿让本装置处于无人看管的状态。
- » 仅使用本手册操作部分所规定的液体类型，且用量要符合规定。
- » 不得将液体导入到包含电气部件的设备中。
 - » 务必连接至正确接地的电源插座。切勿改装接地插头。
 - » 进行任何湿式吸尘操作之前，务必安装浮子。
 - » 要拔下插头，请捏住插头，而不是电缆。
 - » 切勿用湿手握持插头或本装置。
 - » 拔下插头前，请先关闭所有控制器。
 - » 塑料薄膜可导致危险。应让儿童远离塑料薄膜，以免发生窒息。
 - » 务必按本使用手册中的规定使用本装置。
 - » 务必使用制造商推荐的配件。
 - » 如果本装置无法正常工作、曾掉落在地上、已损坏、曾置于室外或掉落在水中，请勿尝试进行操作，而是将其送至授权维修中心进行修理。
 - » 切勿将任何物体放入开口中。
 - » 切勿在开口堵塞的情况下使用；确保无灰尘、棉绒、头发或任何可能减小气流的物体。
 - » 清扫楼梯时应格外小心。
 - » 切勿用于扫除易燃或可燃液体（例如汽油），或者在可能存在易燃或可燃液体的区域使用本装置。
 - » 切勿用于扫除有毒物质（氯漂白剂、氨水、下水道清洗剂等）。
 - » 切勿在充满油性漆所发出的蒸气、油漆稀释剂或某些防蛀性物质、可燃性粉尘或其他爆炸性或有毒蒸气的密闭空间内使用本装置。
 - » 切勿用于扫除坚硬或尖锐物品，例如玻璃、钉子、螺丝、硬币等。
 - » 请勿用于扫除正在燃烧或冒烟的物体，例如香烟、火柴或热灰烬。
 - » 将滤网安装好后再使用。
 - » 切勿淋雨。请在室内存放。

请保管好本安全须知，以备将来参考

ORIGINAL INSTRUCTIONS

仅适合在 **220-240 V 50-60** 赫兹的交流电源下操作。

本型号仅供家庭使用。

重要信息

- » 确保将本装置放在水平表面上。
- » 如果装置配有刷辊且把手未完全垂直，请勿在同一位置使用本装置。
- » 请勿存放于可能发生结冰的地方。

质保

此质保仅适用于美国和加拿大以外的国家/地区。此质保由 BISSELL® International Trading Company B.V. (“必胜”) 提供。

此质保由必胜提供。它赋予您在法律规定权利之内的特定权利。不同国家/地区的用户所享有的法律权利也会有所不同。具体法律权利和解决方法可联系当地客户服务中心。本质保中的任何内容不会取代或减少您的法律权利或解决方法。如需有关此质保的附加说明或对其承保范围有任何疑问, 请联系必胜客户服务中心或当地的分销商。

此质保提供给新品购买者, 且不可转让。如需依据此质保进行索赔, 必须提供购买日期凭证。

为了履行此质保的条款, 有时可能需要获取您的一些个人信息, 如邮寄地址。所有个人数据都将依据 BISSELL 的隐私政策进行处理, 具体内容可见 global.BISSELL.com/privacy-policy。

一年有限质保 (自原购买者购买日期算起)

除以下*“例外事项”外, 必胜有权自行决定免费维修或更换(使用全新、八成新或翻新的部件或产品)任何有缺陷或发生故障的零件或产品。

必胜建议客户在质保期内妥善保管产品原包装及购买日期凭证, 以备索赔时举证。保留原包装会方便必要的重新包装和运输, 但不是索赔的必要条件。

如果必胜在质保期内为您更换产品, 则所更换产品的质保期为本质保的剩余时间(自原购买日期算起)。无论您的产品是更换还是维修, 质保期都不会延长。

*质保条款的“例外事项”

此质保适用于个人家庭使用的产品, 不适用于商用或租赁用产品。刷头、水箱和清洁液等需要用户不时更换或保养的易耗品不在质保范围以内。

此质保不适用于正常磨损导致的缺陷。用户或任何第三方因事故、疏忽、滥用或其他任何不符合《使用手册》的使用行为而导致的损坏或故障不在质保范围以内。

任何未经授权的维修(或尝试维修), 无论是否造成损坏, 都可能导致此质保失效。

撕下或篡改产品标签或导致标签不可辨识会导致此质保失效。

除下列明示的事项外, 必胜及其分销商不对不可预见的损失或损坏, 或者任何与本产品使用有关的附带和间接损失或损坏负责, 包括但不限于利润损失、商业损失、营业中断、机会损失、困境、不便或失望。除下列明示的事项外, 必胜的责任不会超过产品购买价。

必胜不会以任何形式免除或限制自身对以下事项的责任:(a) 因我方、我方员工、代理商或分包商的疏忽而导致的死亡或人身伤害;(b) 欺诈或虚假陈述;(c) 其他法律所无法免除或限制的责任。

注: 请保留好您的原始购买收据。在进行保修索赔时, 购买收据可用作购买日期的证明。请参阅“质保”以获取详细信息。

客户服务

如果您的必胜产品需要维修或要依据两年有限保修进行索赔, 请通过以下方式联系我们:

网站: www.BISSELL.cn

客户服务热线: 400.700.2283

电子邮件: www.BISSELL.cn/contact

星期一至星期五

目录

Catalog



装箱明细/6



产品安装步骤/7



宠物清洁步骤/8



地毯清洗步骤/9



机器清洁步骤/10



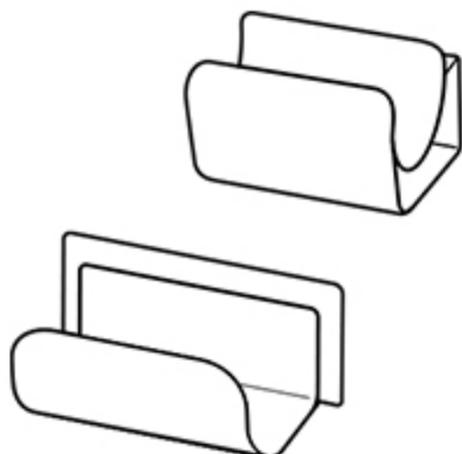
使用建议&常见问题/11

装箱明细

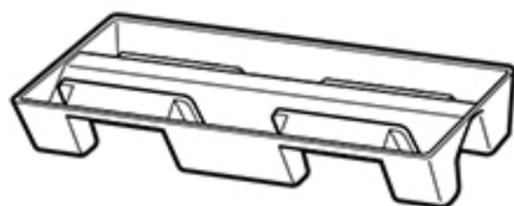
Packing Details



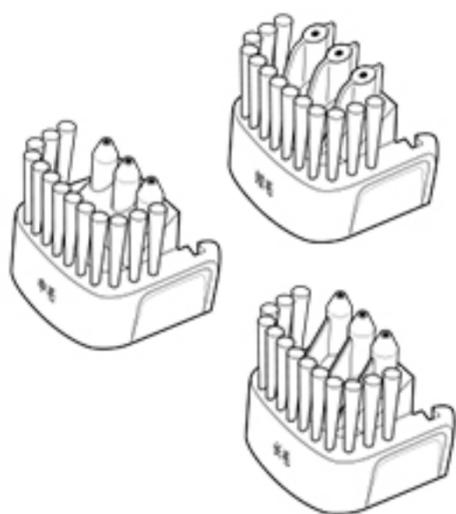
主机



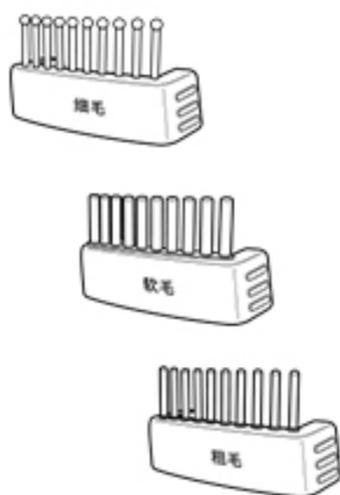
管道槽



配件槽



喷嘴



梳子



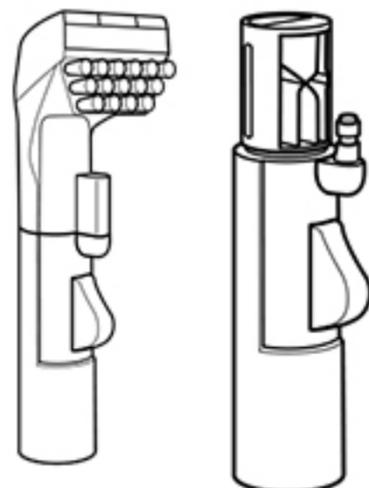
宠物专用刷头



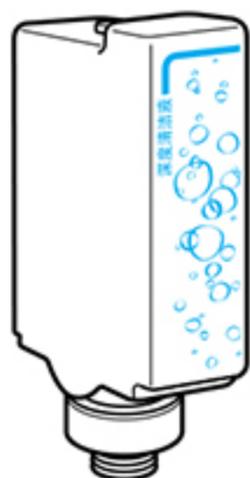
沐浴露专用瓶



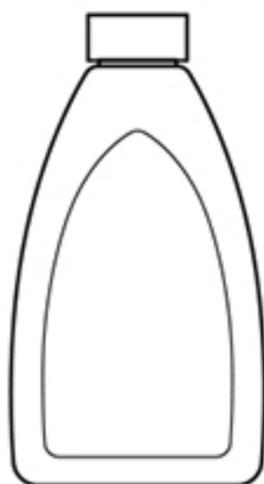
免冲洗沐浴露(洗发水)



布艺清洁专用刷头



深度清洁专用瓶



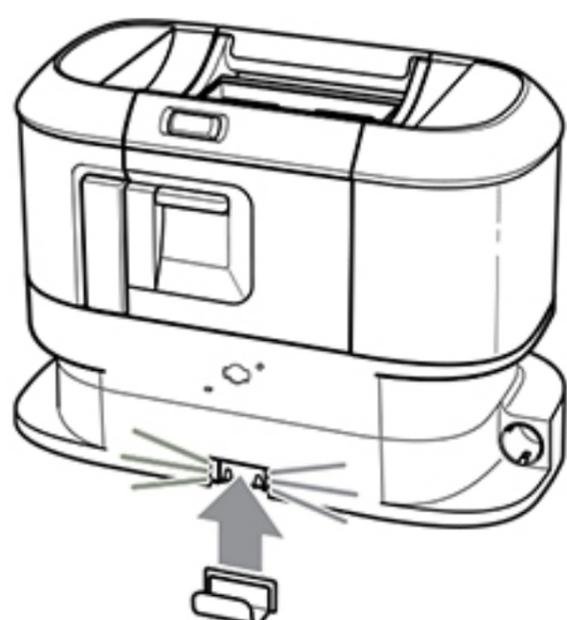
深度清洁液

产品安装步骤

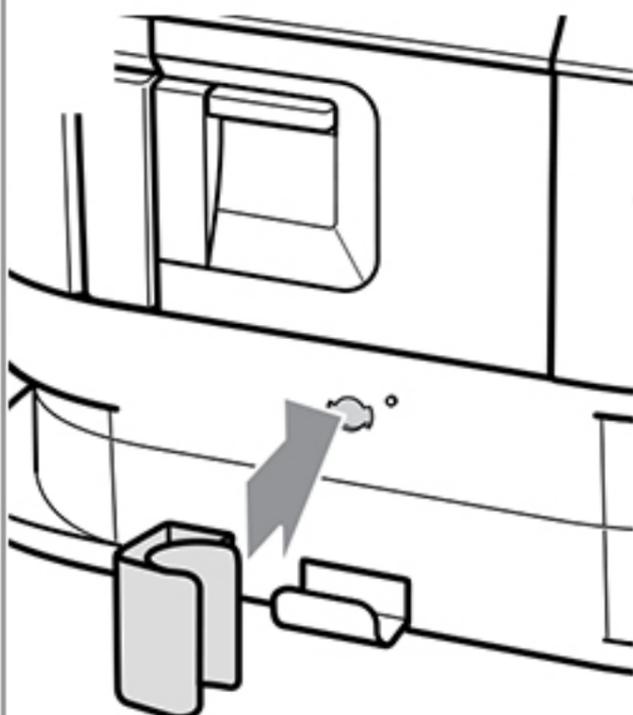
Installation Procedure



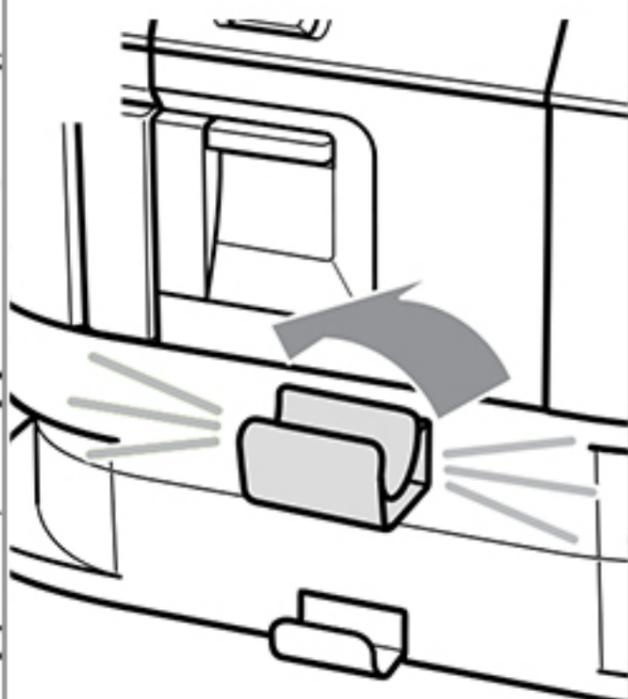
1



2



3



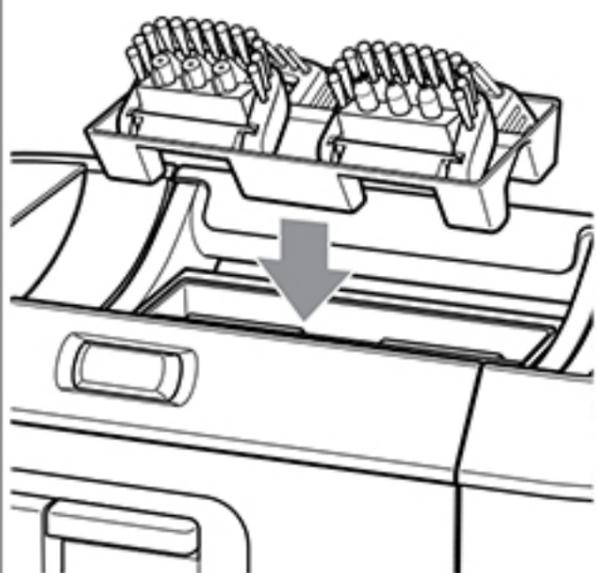
按图示将管道槽嵌入槽位，以方便管道收纳时，安置到位

4



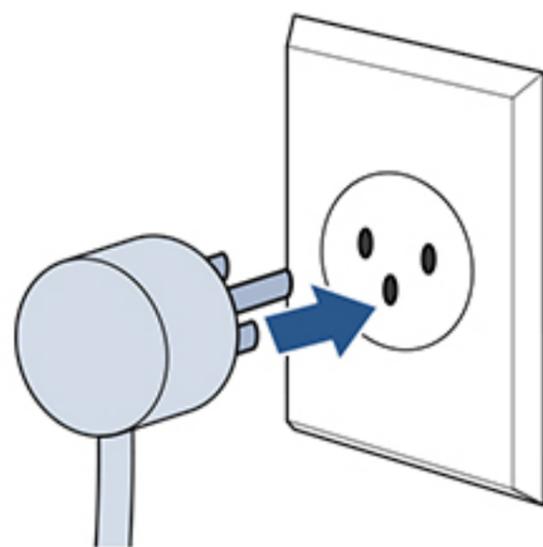
按图示将管道缠绕在管道槽位

5



配件槽可放入机器上端

6



插上电即可使用

宠物清洁步骤

Steps For Usage



1



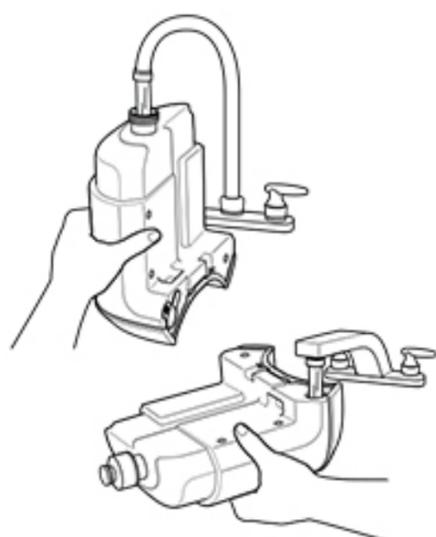
选择在有足够光线
环境下清洁狗狗

2



首先拿出清水箱

3



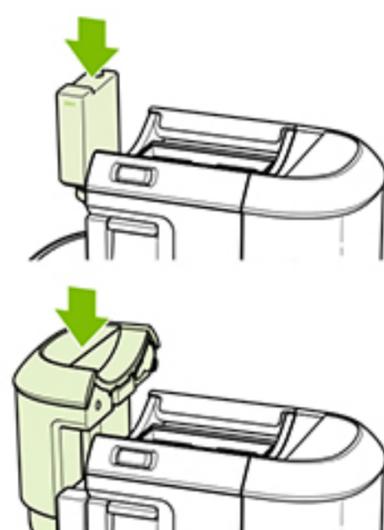
加入温水，
水温不超过60°C

4



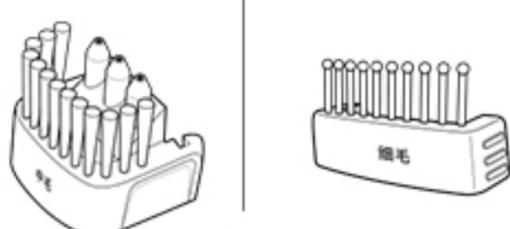
取出免冲洗沐浴露
倒入沐浴露专用瓶

5



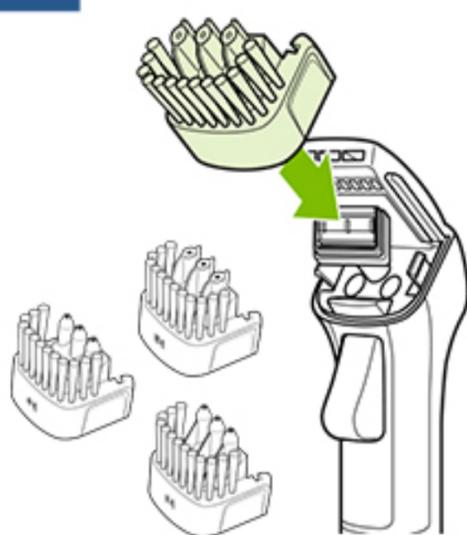
将瓶子嵌入槽内，
再扣上清水箱

6



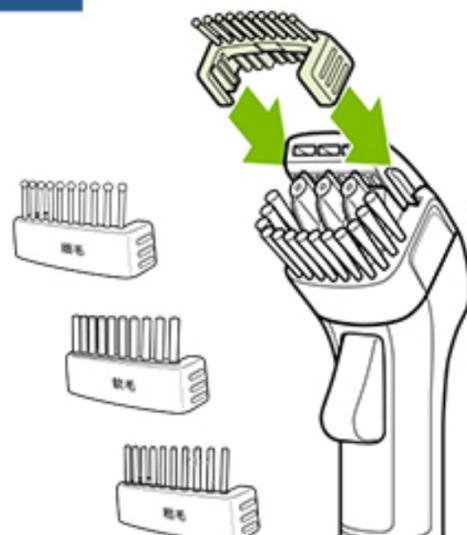
选择合适的喷嘴和
梳子清洁你的狗狗

7



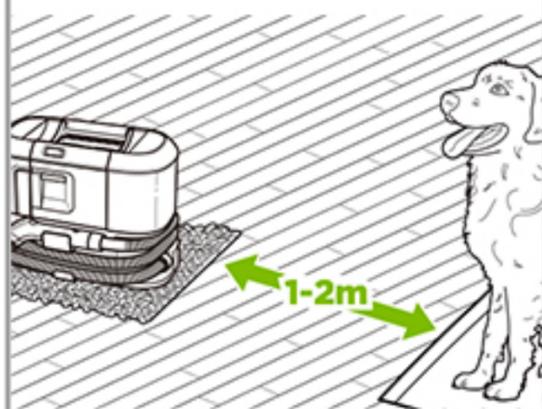
按图示扣上喷嘴

8



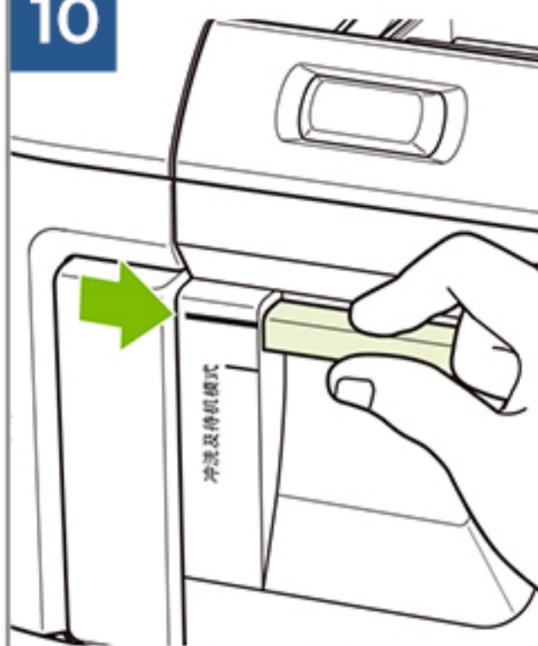
按图示扣上梳子

9



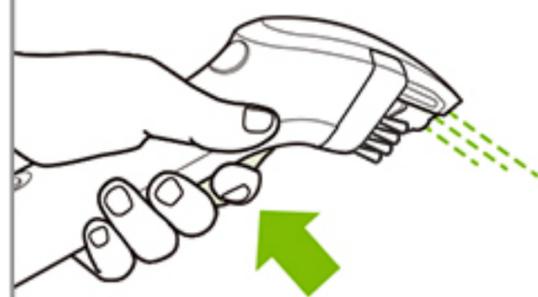
将机器放置降噪毯上
建议与狗狗1至2米距离

10



将挡位调整在
绿色横线处

11



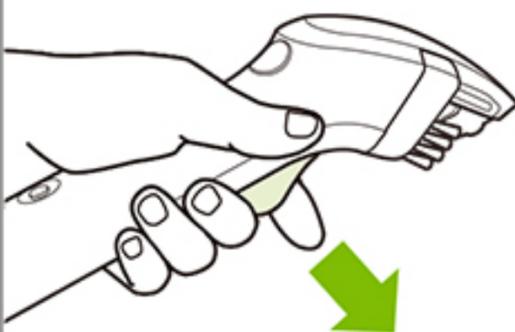
按下板扣尝试是否
有水喷出

12



将喷嘴顺着狗狗
毛发方向进行清洗

13



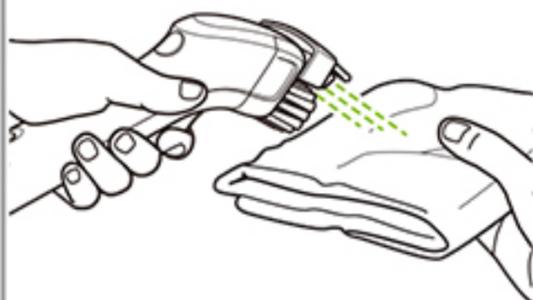
可放开板扣

14



顺着毛发方向
毛发吸干

15



可在毛巾上喷上
稀释后的沐浴露

16



处理较难清洁地方
如脸部和脚趾

17



狗狗可用毛巾擦干
或吹风机吹干

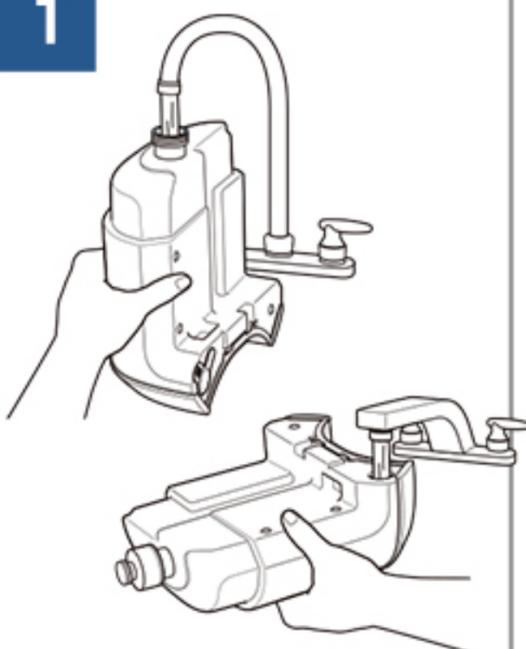


地毯织物污渍清洁步骤

Carpet, Rugs & Upholstery Cleaning Steps

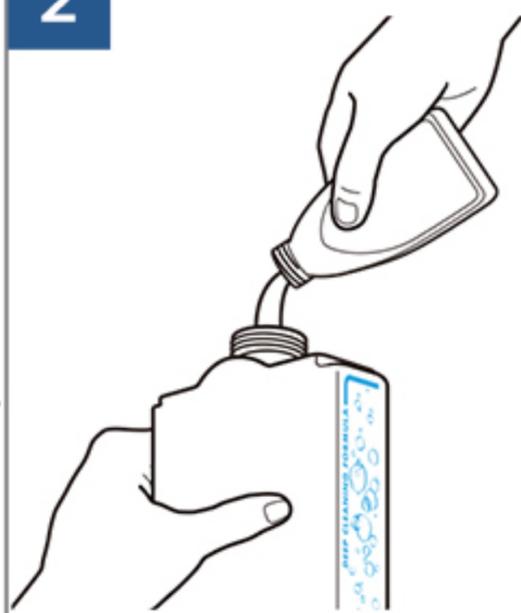


1



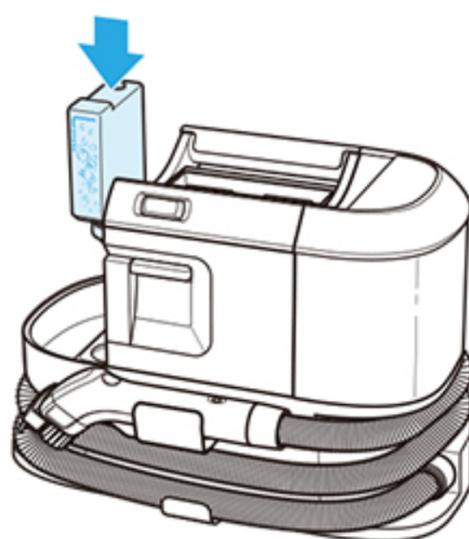
清水箱中加入清水

2



将深度清洁液
倒入深度清洁专用瓶

3



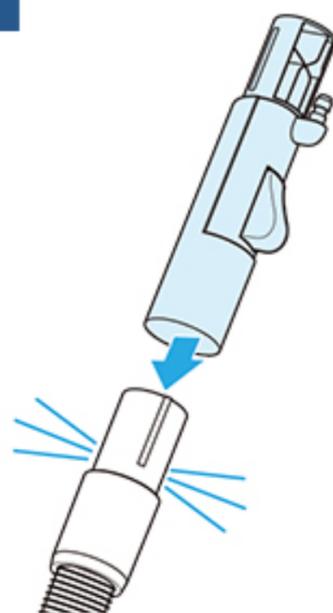
安装深度清洁专用瓶

4



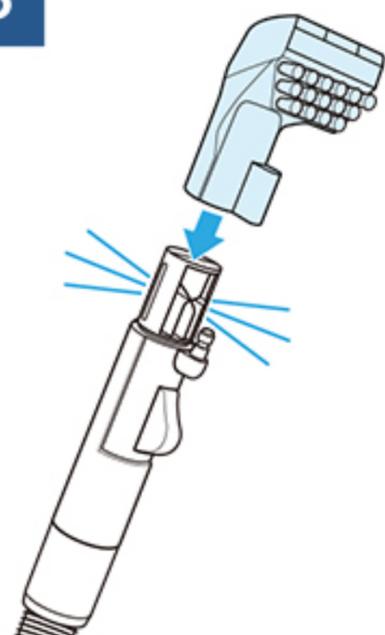
安装清水箱

5



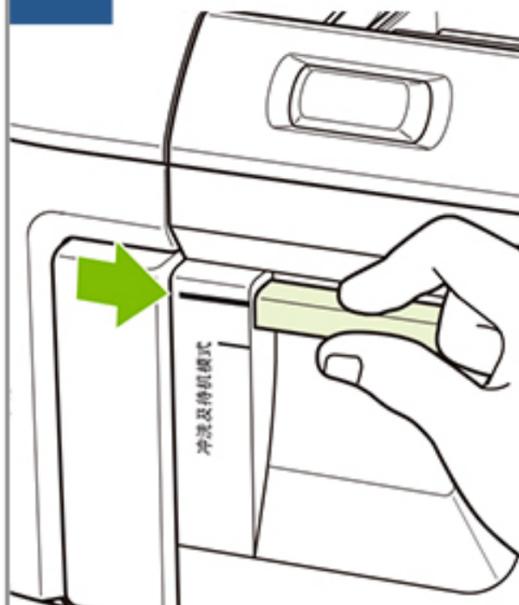
装上连接管

6



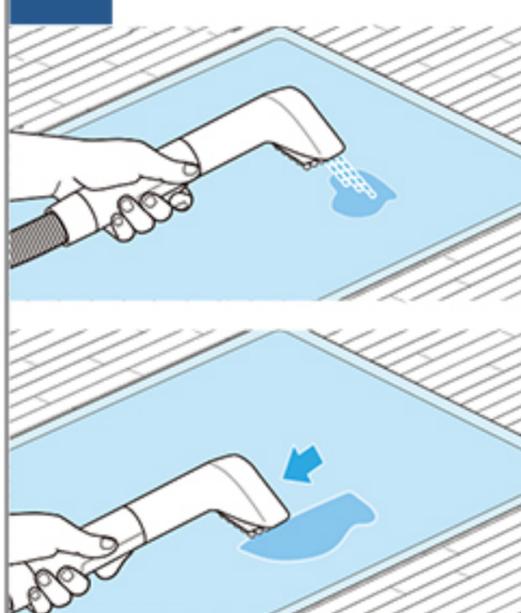
装上布艺清洁
专用刷头

7



将档位调整至
绿色横线处

8



扣下板扣, 喷出
稀释后的清洁液

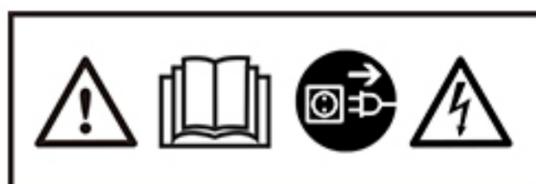


BISSELL® Spot & Stain, Stain & Odor

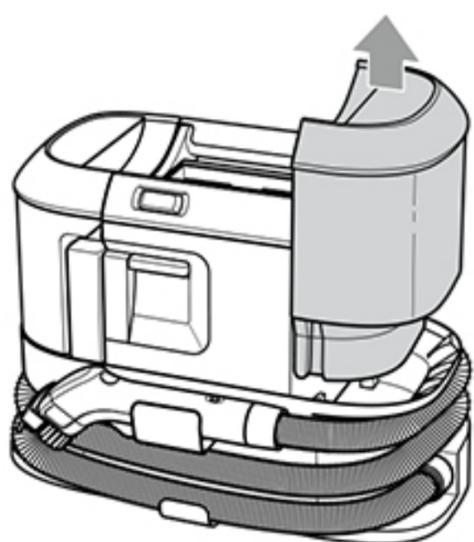
bissell.com 9

机器清洁步骤

Cleaning Steps



1



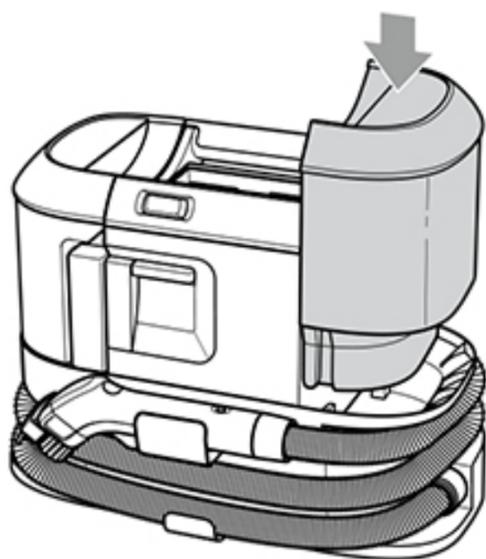
取出污水箱

2



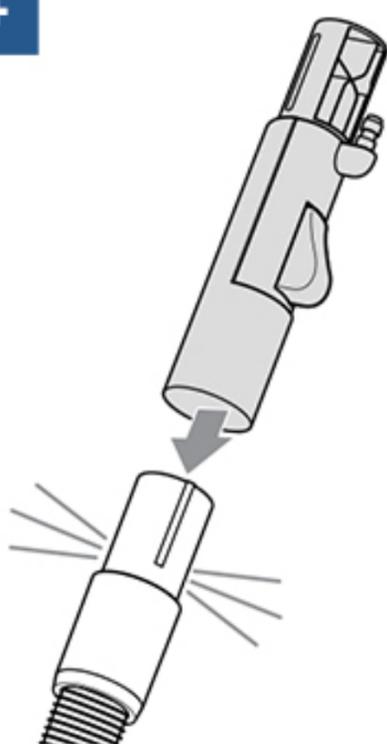
将污水倒掉

3



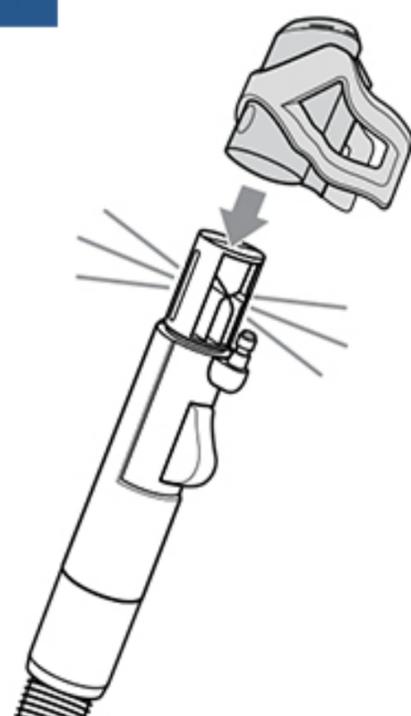
安装污水箱

4



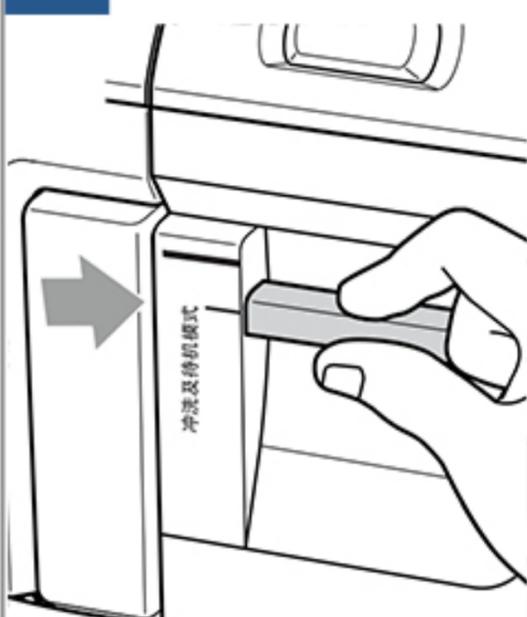
装上连接管

5



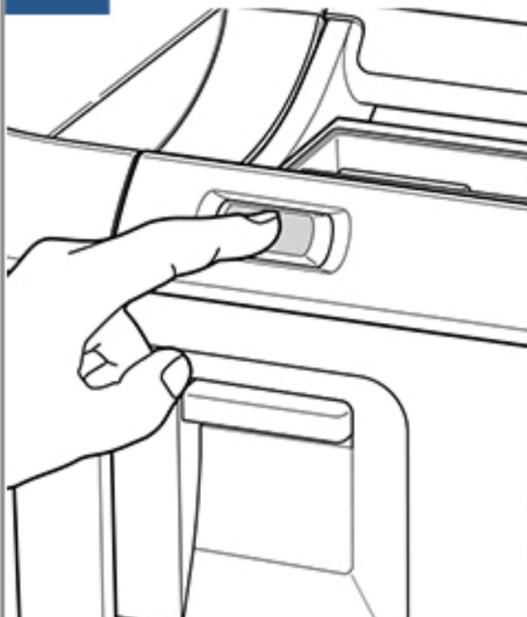
装上自清洁冲洗管

6



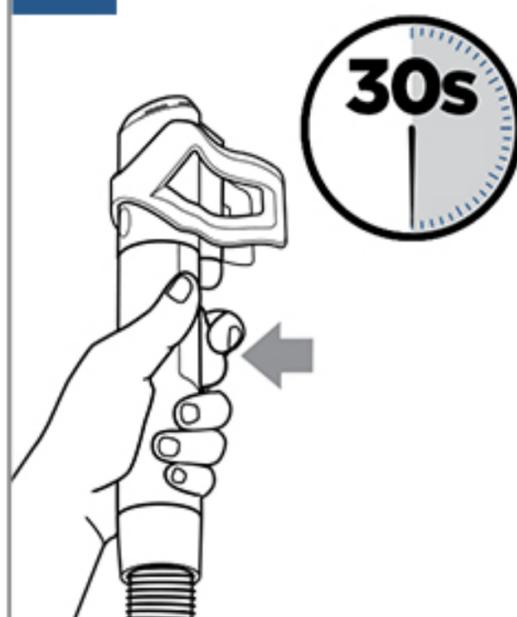
将档位调整至
「冲洗及待机」

7



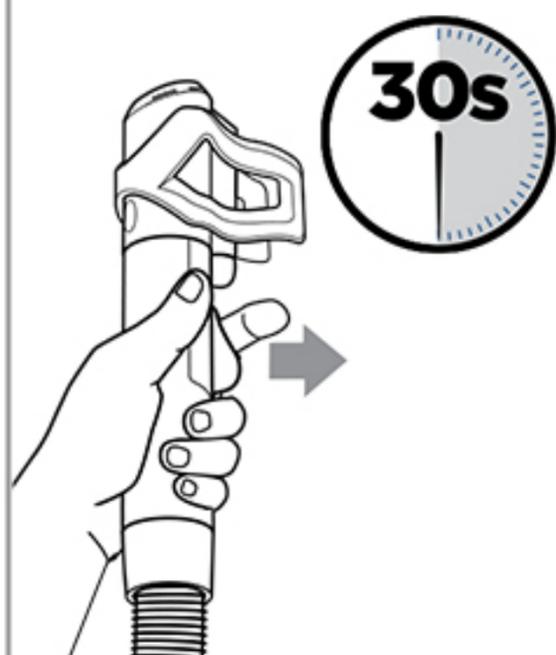
启动机器

8



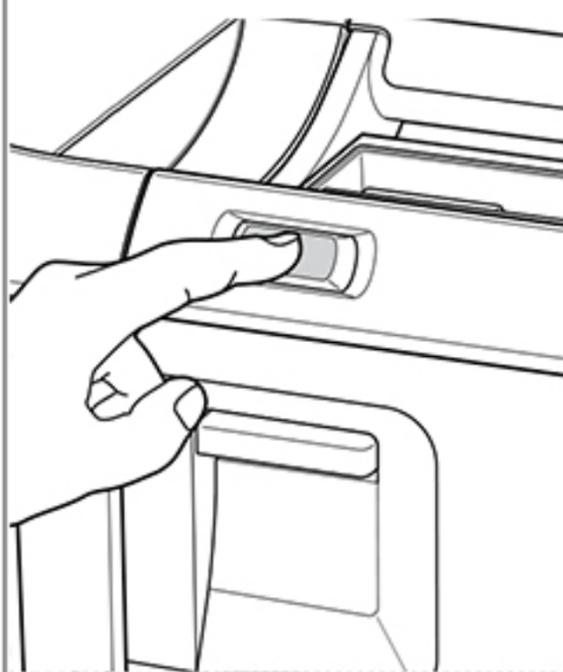
按住板扣
持续超过30秒

9



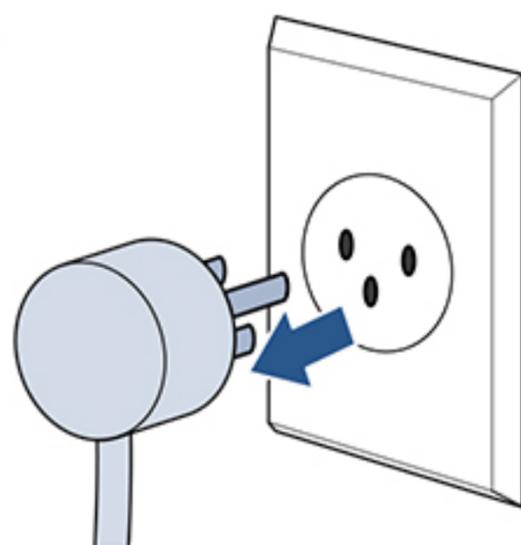
松开板扣

10



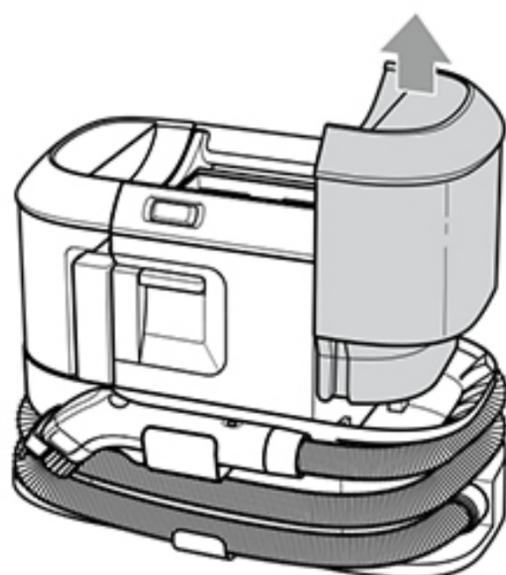
关机

11



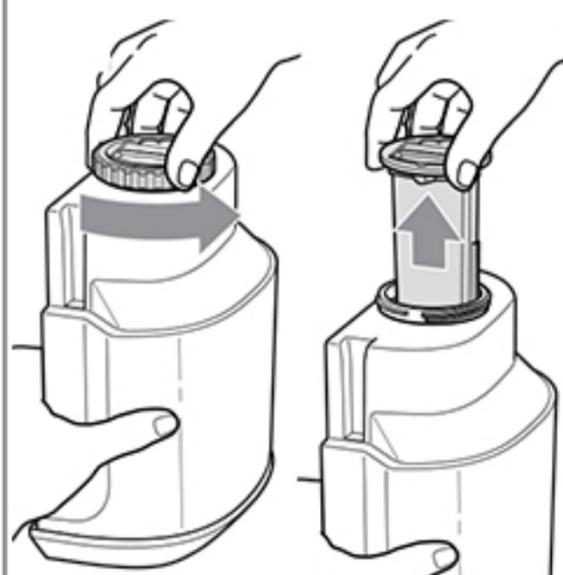
拔出插头

12



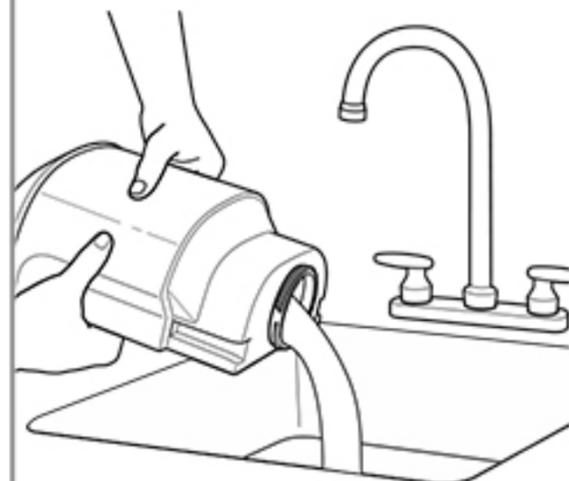
取出污水箱

13



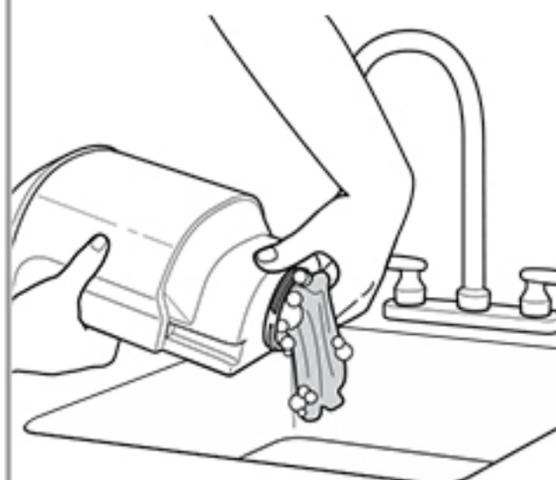
拧开水箱盖取出浮子

14



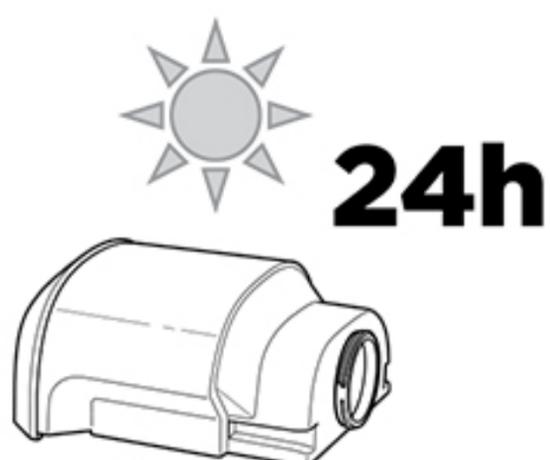
倒掉污水

15

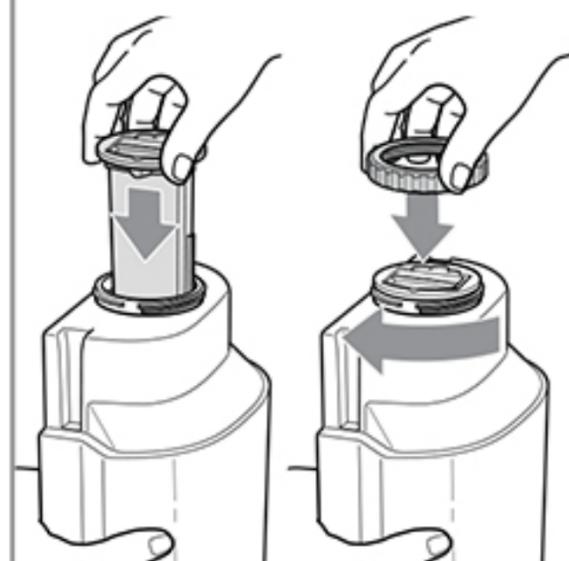


清洗水箱口

16

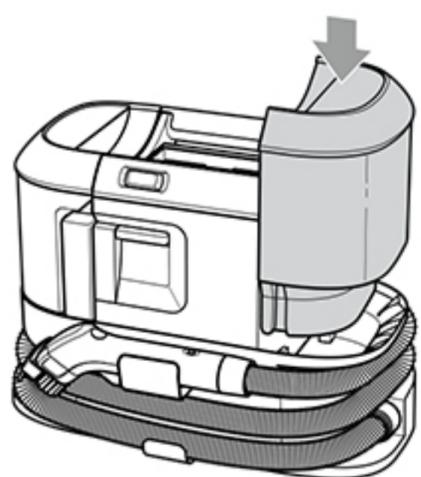
清洗后建议在太阳
下晾晒24小时

17



装上水箱盖和浮子

18



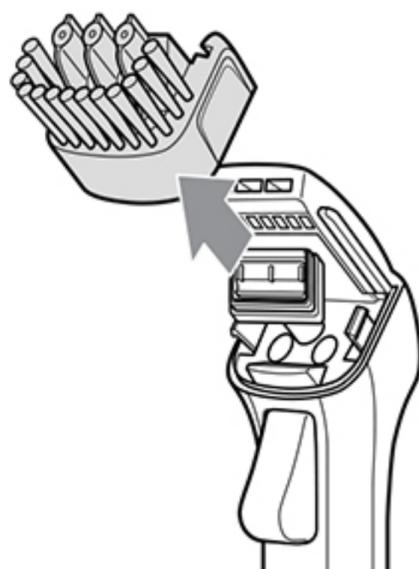
装上污水箱

19



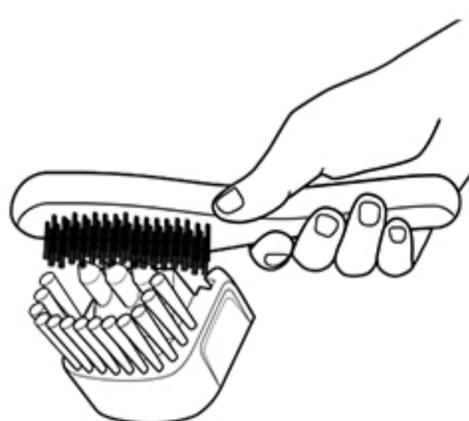
取下梳子

20



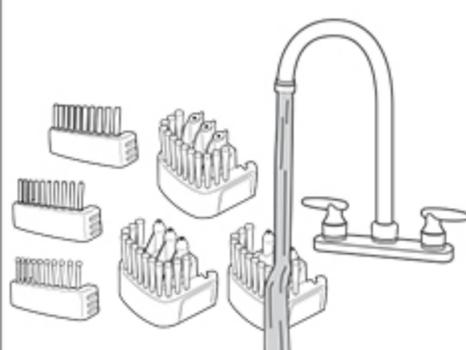
取下喷嘴

21



刷去脏污或毛发

22



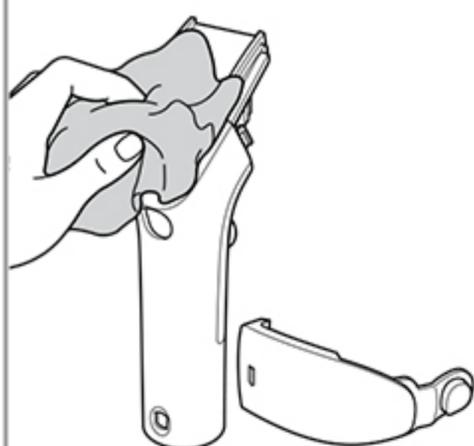
梳子和喷嘴可水洗

23



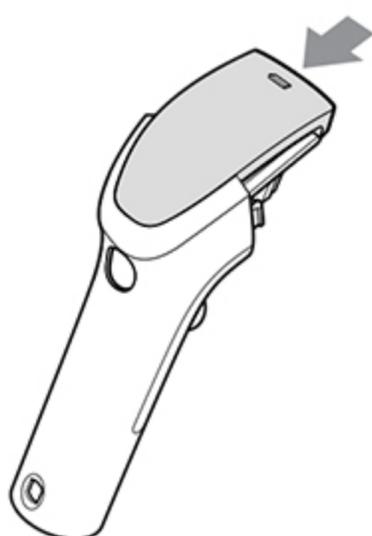
打开刷头盖

24



进行清洗

25



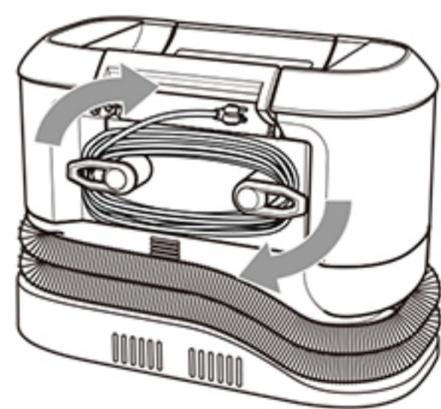
然后安装到位

26



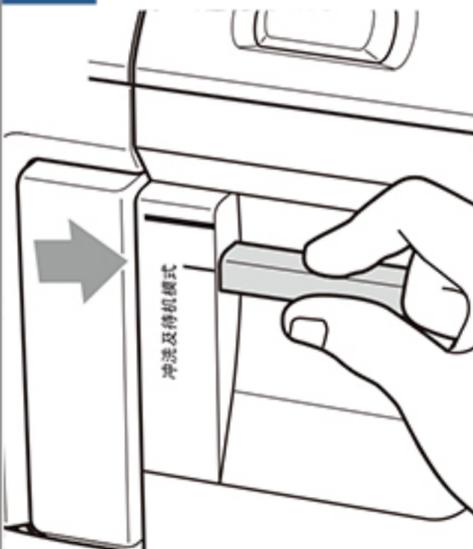
管道按图示放置

27

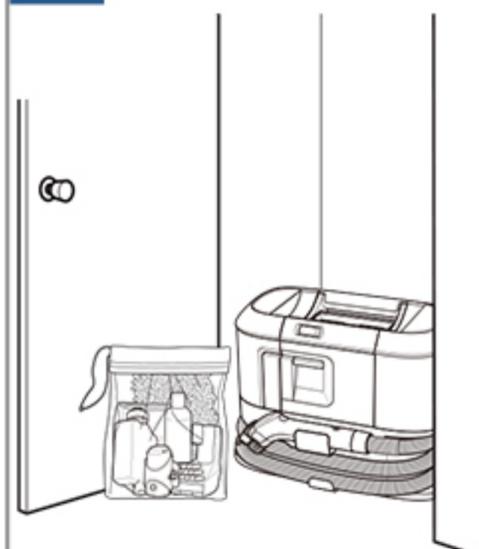


电线按图示放置

28

将档位保持在
冲洗或待机模式

29

保持机器和所有
配件收纳在室内

使用建议&常见问题

Usage Suggestions & Common Problems

- 1、本产品推荐适用于体重14斤以上的狗狗
- 2、建议使用温水，水温不超过60摄氏度
- 3、初次使用时，建议机器与狗狗保持1-2米距离；
以帮助狗狗放松体验
- 4、在分别给狗狗清洁及布艺清洁时；
请注意更换对应的专用瓶、刷头及免冲洗沐浴露或深度清洁液
- 5、喷嘴和梳子的选择建议

配件	挑选标准	毛发情况	推荐
喷嘴	根据狗狗毛发长度及厚度选择	毛短、单层、光滑柔顺	短款或中款
		毛长、多层被毛	中款或长款
梳子	根据狗狗毛质粗硬和毛发密度选择	毛质光滑、柔顺、细腻、平滑	细毛款或软毛款
		多层被毛，毛质粗硬，毛发卷曲	粗毛款（即厚毛款）

6、档位选择建议

模式	工作原理	适用情况
清洗模式 (绿色线)	若按动扣板，免冲洗沐浴露与清水将按照1:10的比例在管道中喷出	给狗狗清洁时
	若按动扣板，深度清洁液与清水将按照1:10的比例在管道中喷出	给地毯、沙发等布艺家具清洁时
冲洗或待机模式	若按动扳扣，仅会有清水喷出	搭配刷头，仅用清水清洁
		搭配自清洁配头可用于管道自清洁
		存储收纳

7、快速检查建议

常见问题	可能的原因	如何快速处理
没吸力	① 检查喷嘴是否有毛发堵塞	清除堵塞的毛发
	② 检查污水箱的塞口是否堵塞	将塞口处清理干净
不喷水	① 检查清水箱是否有水	倒入清水
	② 检查喷嘴是否堵塞	将喷嘴擦洗干净
	③ 开关需要重启	关闭开关，5秒后重启开关
漏水	① 检查污水箱的箱口是否拧紧	重新拧紧
	② 检查清水箱的箱口是否拧紧	重新拧紧
开不了机	① 检查插头是否插上	重新插上插头
	② 检查插座是否有电	换个插座尝试

Q: 什么是免冲洗沐浴露（洗发水）？

为什么使用必胜低泡免冲洗沐浴露？我能否更换其他免冲洗沐浴露？

A: - 必胜免冲洗沐浴露（洗发水）是指在使用此产品后，不需要再次用清水冲洗狗狗，可以大大节约时间与水量，减少冲洗带来的混乱，并提高狗狗清洁舒适度，降低狗狗感冒风险。

- 必胜免冲洗沐浴露（洗发水），配方酸碱值（PH值）中性，无酒精，燕麦提取，成分安全。

- 必胜免冲洗沐浴露（洗发水）与40多年来宠物医院使用的配方相似，这一配方已经在加拿大的一个狗狗水疗中心使用了超过10年

Q: 一瓶必胜低泡免冲洗沐浴露（洗发水）可以洗几次？

A: - 一般来说，一瓶必胜免冲洗沐浴露（591ml）可清洁一只70斤的狗狗，清洗5-8次，仅需要2L水。

- 清洁机会按照约1:10的配比自动混合免冲洗沐浴露（洗发水）和清水，通过刷头喷出。

Q: 我的狗狗害怕吸尘器的声音，有什么建议吗？

A: - 必胜狗狗清洁机比大多数吸尘器更安静，约73dbA，配件中含有降噪毯，配合机器使用，可有效减少噪音。

- 清洁机电源线长4.5米，清洗管道可延伸至2.4米长，我们建议使用时，机器与狗狗保持1至2米距离，以帮助狗狗放松体验产品。



©2020 BISSELL Inc. All rights reserved.
Part Number 1624535 07/20 RevB
global.BISSELL.com